



## CULTIVATING CONNECTION

TO FARM, FOREST, WATER AND EACH OTHER

[www.thecrestatwillowwitt.org](http://www.thecrestatwillowwitt.org)

### Políticas del campamento de día de la naturaleza de verano de 2024

#### LIBERACIÓN Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Esta Liberación y Exención de Responsabilidad (la "Liberación") se ejecuta en la fecha indicada a continuación, por el padre o tutor legal del menor cuyo nombre se indica a continuación ("Menor") a favor de The Crest, y sus respectivos directores, funcionarios, empleados, agentes, accionistas y afiliados (colectivamente, "The Crest"). El menor desea participar en las actividades del campamento, en The Crest y participar en las actividades relacionadas con ser un participante en el campamento en The Crest. En consideración a la participación, tanto el Menor como el Tutor por la presente libre y voluntariamente, sin coacción, ejecutan este Comunicado bajo los siguientes términos:

- Estatus de guardián.** Con mi firma a continuación, doy fe de que soy el padre o tutor legal del Menor nombrado en esta Exención y Liberación, y que tengo la autoridad para ejecutar esta Exención y Liberación en nombre del Menor.
- Renuncia y liberación.** The Guardian libera y exime de responsabilidad y exime de toda responsabilidad a The Crest y sus respectivos accionistas, directores, funcionarios, empleados, agentes, afiliados, sucesores y cesionarios de cualquier responsabilidad, reclamo y demanda de cualquier tipo o naturaleza, ya sea en la ley o en la equidad, que surjan o puedan surgir en el futuro del tiempo del Menor en The Crest. El Guardián entiende y reconoce que este Comunicado exime a The Crest de cualquier responsabilidad o reclamo que el Tutor y el Menor puedan tener contra The Crest con respecto a lesiones corporales, lesiones personales, enfermedades, muerte o daños a la propiedad que puedan resultar de las actividades en los campamentos de The Crest. También se entiende que The Crest no asume ninguna responsabilidad u obligación de proporcionar asistencia financiera u otra asistencia al menor, incluidos, entre otros, seguros médicos, de salud o de discapacidad en caso de lesiones, enfermedades, muerte o daños a la propiedad.
- Seguro.** El Tutor y el Menor entienden que renunciamos expresamente a cualquier reclamo de compensación o responsabilidad por parte de The Crest más allá de lo que pueda ofrecer voluntaria y libremente el representante de The Crest, a su entera discreción en caso de dicha lesión o gasto médico.
- Tratamiento médico.** Por la presente, el Tutor libera y libera para siempre a The Crest de cualquier reclamo que surja o pueda surgir en el futuro debido a cualquier tratamiento de primeros auxilios u otros servicios médicos prestados en relación con una emergencia durante el tiempo del Menor en The Crest.
- Asunción de Riesgo e Indemnización.** El Tutor entiende que el tiempo del Menor con The Crest puede incluir actividades que pueden ser peligrosas para el Menor, incluyendo, pero no

limitado a, correr rápido, trepar a árboles, caminar por senderos montañosos y desiguales, trabajar con herramientas de jardín (no motorizadas) y animales. Reconocemos y entendemos que las actividades del Menor en The Crest pueden, en algunas situaciones, involucrar actividades que pueden representar un riesgo de daño o lesión para el Menor. Como Tutor de dicho Menor, por la presente asumo expresamente el riesgo de lesiones o daños en estas actividades y liberó a The Crest de toda responsabilidad por lesiones, enfermedades, muerte o daños a la propiedad que resulten de las actividades del Menor o del tiempo del Menor en The Crest. El Tutor y el Menor acuerdan que si alguien hace un reclamo contra The Crest en nombre del Tutor o menor, ese Tutor y Menor acuerdan indemnizar, salvar y eximir de responsabilidad a The Crest de cualquier reclamo, incluyendo, sin limitación, pérdida, responsabilidad, daño o costo que pueda ocurrir como resultado de dicho reclamo.

- **Lanzamiento fotográfico.** Como Guardián de dicho Menor, concedo y transmito a The Crest todo el derecho, título e interés en todas las imágenes fotográficas y grabaciones de video o audio hechas por The Crest durante el tiempo del Menor con The Crest. Si anteriormente he retenido el derecho, el título y el interés en todas las imágenes fotográficas y grabaciones de video o audio realizadas por The Crest of the subject Minor, eso anulará este permiso. El Crest cumplirá con ese requisito mientras el resto de este documento permanezca vigente.
- **Comportamiento.** Como Tutor de dicho Menor, entiendo que el comportamiento del Menor en The Crest debe cumplir con todas las reglas y regulaciones durante el campamento en The Crest.
- **Transporte de emergencia.** The Guardian entiende que, en caso de una emergencia médica o un desastre natural (como un incendio forestal, un terremoto o una inundación), The Crest puede necesitar llevar a alguien a la sala de emergencias de un hospital, en lugar de depender de la respuesta de la ambulancia, o evacuar inmediatamente a todos en el área, en lugar de esperar a que la policía o los bomberos lleguen al sitio. Por la presente, the Guardian libera y libera para siempre a The Crest de cualquier reclamo que surja o pueda surgir en el futuro a causa de cualquier accidente o lesión que ocurra durante la evacuación o el transporte en respuesta a alguna emergencia.
- **Otro.** El Tutor y el Menor acuerdan expresamente que este Comunicado está destinado a ser tan amplio e inclusivo como lo permita el Estado de Oregón y que este Comunicado se registrará interpretará de acuerdo con las leyes del Estado. Acepto que en el caso de que cualquier cláusula o disposición de este Comunicado sea considerada inválida por cualquier tribunal de jurisdicción competente, la invalidez de dicha cláusula o disposición no afectará de otra manera la disposición restante de esta Liberación que continuará siendo ejecutable.

## **POLÍTICA DE HUMO**

El campamento se ejecutará, independientemente de los niveles de AQI. No podemos garantizar espacios de clase interiores, sellados y filtrados. Cuando el AQI llegue a 101, proporcionaremos máscaras KN95. En AQI 200, los campistas e instructores deberán usar máscaras KN95. Se reducirán las actividades físicas extenuantes. Puede haber días en los que haya espacios de lecciones interiores, sellados y filtrados disponibles. Si los padres quieren /no quieren enviar a su(s) campista(s) al campamento los días en que los niveles de AQI alcanzan más de 100, pueden solicitar un reembolso, o aplicar su matrícula pagada a otra semana, o donar la matrícula pagada como una donación deducible de impuestos a The Crest.

## **POLÍTICA DE OOPS**

Tienes 48 horas desde el momento de la compra para cancelar tu registro sin penalización.

## **POLÍTICA DE CANCELACIÓN**

The Crest ha implementado la siguiente política de cancelación basada en el tiempo, los recursos y el personal que se dedican a la planificación de un campamento. No podemos recuperar estos gastos si se cancela; las cancelaciones con poca antelación también impiden que otros asistan. Si cancela por cualquier motivo:

- Las cancelaciones realizadas más de 10 días antes del primer día de campamento recibirán un reembolso, menos el depósito no reembolsable de \$50. El pago completo vence 10 días antes del inicio del campamento de cada semana. Los pagos atrasados incurrirán en un cargo de \$25.
- La salida anticipada no será reembolsable. La no participación para días individuales dentro de la semana no se prorrateará.
- The Crest se reserva el derecho de cancelar el campamento en cualquier momento en caso de cambios imprevisibles, incluidos problemas mecánicos, escasez de personal, baja inscripción de estudiantes o Actos de Dios.

## **POLÍTICA DE PAGO**

El pago completo vence 10 días antes del inicio del campamento de cada semana. Se requiere un depósito no reembolsable de \$50 en el momento de la inscripción para asegurar un lugar para los estudiantes. Los pagos atrasados incurrirán en un cargo de \$25.

¿Algunas preguntas? Envíenos un correo electrónico a [education@thecrestatwillowwitt.org](mailto:education@thecrestatwillowwitt.org).